

**ZA5882**

**Flash Eurobarometer 363  
(How Companies Influence Our Society: Citizens' View)**

**Country Questionnaire  
India (Telugu)**

EB FLASH 363 - CSR - INT

D1 உங்களுக்கு என்ன வயது?

("மறுக்கப்பட்டுவிட்டது" என்றால் கோட் "99" என்று எழுதவும்)

--	--

D2 பாலினம்

ஆண்	1
பெண்	2

D5a உங்களின் தற்போதைய வேலையைப் பொறுத்த வரையில், நீங்கள் சுயதொழில் புரிபவர் என்று கூறிக்கொள்வீர்களா, பணியாளர் என்று கூறிக்கொள்வீர்களா, உடலுழைப்பைச் சார்ந்த தொழிலாளி என்று கூறிக்கொள்வீர்களா அல்லது வேலை ஏதும் இல்லாமல் இருப்பவர் என்று கூறிக்கொள்வீர்களா?

(ஒரு பதில் மட்டும்)

சுயதொழில் புரிபவர்	1
பணியாளர்	2
உடலுழைப்பைச் சார்ந்த தொழிலாளி	3
தொழில் ஏதும் இல்லாமல் இருப்பவர்	4
மறுக்கப்பட்டுவிட்டது (படித்துக்காண்பிக்காதீர்கள்)	5

சுயதொழில் புரிபவர் என்றால் D5b-ஐ கேட்கவும், D5a-யில் 1 என்று கோட் செய்யவும்

D5b நீங்கள் யார் என்று கூறிக் கொள்வீர்கள்....?

(படித்துக்காண்பிக்கவும் - ஒரு பதில் மட்டும்)

உழவர், கானகக் காவலர், மீனவர்	1
கடை உரிமையாளர், கைவினைஞர்	2
தொழில் வல்லுநர் (வழக்குரைஞர், மருத்துவத் தொழில் பழகுநர், கணக்கர், கட்டடக் கலைஞர்,...)	3
ஒரு நிறுவனத்தின் மேலாளர்	4
மற்றவை \ மறுக்கப்பட்டுவிட்டது (படித்துக்காண்பிக்காதீர்கள்)	5

பணியாளர் என்றால் D5c-ஐ கேட்கவும், D5a-யில் 2 என்று கோட் செய்யவும்

D5c நீங்கள் யார் என்று கூறிக் கொள்வீர்கள்....?

(படித்துக்காண்பிக்கவும் - ஒரு பதில் மட்டும்)

தொழில் வல்லுநர் (பணியில் அமர்த்தப்பட்ட மருத்துவர், வழக்குரைஞர், கணக்கர், கட்டடக் கலைஞர்,...)	1
பொது நிர்வாகம், இயக்குநர் அல்லது மேலமட்ட நிர்வாகம்	2
நடுமட்ட நிர்வாகம்	3
பொதுத்துறை அலுவலர்	4
அலுவலக எழுத்தர்	5
மற்ற பணியாளர் (விற்பனையாளர், செவிலியர்,...)	6

மற்றவை \ மறுக்கப்பட்டுவிட்டது (படித்துக்காண்பிக்காதீர்கள்)

7

உடலுழைப்பைச் சார்ந்த தொழிலாளி என்றால் D5d-ஐ கேட்கவும், D5a-யில் 3 என்று கோட் செய்யவும்

D5d நீங்கள் யார் என்று கூறிக் கொள்வீர்கள்....?

(படித்துக்காண்பிக்கவும் - ஒரு பதில் மட்டும்)

மேற்பார்வையாளர் \ தலையாள (குழுவின் மேலாளர், ...)

1

உடலுழைப்பைச் சார்ந்த தொழிலாளி

2

தொழிற்பயிற்சி இல்லாத உடலுழைப்பைச் சார்ந்த தொழிலாளி

3

மற்றவை \ மறுக்கப்பட்டுவிட்டது (படித்துக்காண்பிக்காதீர்கள்)

4

தொழில் ஏதும் இல்லாமல் இருப்பவர் என்றால் D5e-ஐ கேட்கவும், D5a-யில் 5 என்று கோட் செய்யவும்

D5e நீங்கள் யார் என்று கூறிக் கொள்வீர்கள்....?

(படித்துக்காண்பிக்கவும் - ஒரு பதில் மட்டும்)

வீட்டை பார்த்துக் கொள்கிறேன்

1

மாணவர் (முடி நேரம்)

2

ஓய்வு பெற்றவர்

3

வேலை தேடிக் கொண்டிருப்பவர்

4

மற்றவை \ மறுக்கப்பட்டுவிட்டது (படித்துக்காண்பிக்காதீர்கள்)

5

நிறுவனங்கள் நம் சமூதாயத்தின்மீது தாக்கத்தை எவ்வாறு ஏற்படுத்துகின்றன : குடிமகனின் பார்வை

இப்போதெல்லாம், சமூதாயத்தின் மீதும் நாம் வாழ்க்கையை வாழும் முறை மீதும் நிறுவனங்கள் அடிக்கடி பெரும் தாக்கத்தை ஏற்படுத்துகின்றன. எனவே, நம்முடைய சமூகத்தின் மீது நிறுவனங்கள் பற்றி ஒரு சில கேள்விகளை நான் உங்களிடம் கேட்க விரும்புகிறேன்.

கே1: 1 முதல் 6 வரையிலான உருப்படிகளை சுழற்றவும்

Q1 நிறுவனங்கள் என்ன செய்கின்றன என்பதில் பல செயலாற்றப்பவர்கள் தாக்கத்தை ஏற்படுத்துகின்றனர். இந்தியா நிறுவனங்களின் செயல்பாடுகளில் தாக்கத்தை ஏற்படுத்துவதில் யார் வழிநடத்தும் பொறுப்பை ஏற்க வேண்டும் என்று நீங்கள் கருதுகிறீர்கள்?

(படித்துக் காண்பிக்கவும் - அதிகபட்சம் 3 பதில்கள்)

அரசு அதிகாரிகள் (தேசிய மற்றும் உள்ளாட்சி அரசுகள் மற்றும் ஜரோப்பிய கூட்டமைப்பு போன்ற பன்னாட்டு அமைப்புகள் உள்ளிட்டவை), கொள்கைகள் மற்றும் ஒழுங்குமுறை விதிகள் மூலமாக

1,

குடிமக்கள் தாமாகவே, அவர்களின் வாங்கும் முடிவுகள் மூலமாக

2,

எந்த நிறுவனங்களில் முதலீடு செய்வது என்பதை முடிவுசெய்யும் முதலீட்டாளர்கள்	3,
என்.ஜி.ஓ.க்கள் அல்லது அறக்கட்டளைகள், பிரச்சினைகளை அடையாளம் கண்டு தீர்வுகளை முன்வைப்பதன் மூலமாக	4,
நிறுவனங்களின் மேலாண்மை, நிறுவனம் என்ன செய்கிறது என்பது குறித்த முடிவுகள் மூலமாக	5,
தொழிற்சங்கங்கள், பிரச்சினைகளை அடையாளம் கண்டு தீர்வுகளை முன்வைப்பதன் மூலமாக	6,
பிற (படித்துக்காண்பிக்காதீர்கள்)	7,
தெரியாது/பொருந்தாது	8,

NEW

Q2	இந்தியா சமுதாயத்துடன் பொறுப்போடு நடந்துகொள்ள நிறுவனங்கள் என்ன செய்கின்றன என்பது குறித்து நீங்கள் மிக நன்றாகக் கற்றுணர்ந்தவர், நன்றாகக் கற்றுணர்ந்தவர், மிக நன்றாகக் கற்றுணர்ந்தவர் இல்லை அல்லது கற்றுணர்ந்தவர் இல்லவே இல்லை என்று உணர்கிறீர்களா?
----	--

(ஒரு பதில் மட்டும்)

மிக நன்றாகக் கற்றுணர்ந்தவர்	1
ஒரளவு நன்றாகக் கற்றுணர்ந்தவர்	2
மிக நன்றாகக் கற்றுணர்ந்தவர் இல்லை	3
நன்றாகக் கற்றுணர்ந்தவர் இல்லவே இல்லை	4
தெரியாது/பொருந்தாது	5

NEW

Q3	இந்தியா சமுதாயத்துடன் பொறுப்போடு நடந்துகொள்ள நிறுவனங்கள் என்ன செய்கின்றன என்பதில் நீங்கள் மிகவும் ஆர்வத்துடன் இருக்கிறீர்களா, ஒரளவு ஆர்வத்துடன் இருக்கிறீர்களா, மிகவும் ஆர்வம் இல்லையா அல்லது ஆர்வம் இல்லவே இல்லையா?
----	--

(ஒரு பதில் மட்டும்)

மிகவும் ஆர்வம்	1
ஒரளவு ஆர்வம்	2
மிகவும் ஆர்வம் இல்லை	3
ஆர்வம் இல்லவே இல்லை	4
தெரியாது/பொருந்தாது	5

NEW

Q4	இந்தியா சமுதாயத்தின்மீது நிறுவனங்களின் ஒட்டுமொத்தத் தாக்கம் மிகவும் நேர்மறையானது, ஒரளவு நேர்மறையானது, ஒரளவு எதிர்மறையானது அல்லது மிகவும் எதிர்மறையானது என்று நீங்கள் நினைக்கின்றீர்களா?
----	---

(ஒரு பதில் மட்டும்)

மிகவும் நேர்மறை	1
ஓரளவு நேர்மறை	2
ஓரளவு எதிர்மறை	3
மிகவும் எதிர்மறை	4
தெரியாது/பொருந்தாது	5

NEW

Q5 10 ஆண்டுகளுக்கு முன் இருந்ததை ஒப்பிட்டுப் பார்க்கும்போது இந்தியா சமுதாயத்தின் மீதான தங்களின் தாக்கத்தின்மேல் பொதுவாக நிறுவனங்கள் செலுத்தும் கவனம் மிகவும் அதிகமா, ஓரளவு அதிகமா, அதே அளவா, கொஞ்சம் குறைவா அல்லது மிகவும் குறைவா?

(ஒரு பதில் மட்டும்)

மிகவும் அதிகம்	1
ஓரளவு அதிகம்	2
அதே அளவு	3
கொஞ்சம் குறைவு	4
மிகவும் குறைவு	5
சமுதாயத்தின்மீது நிறுவனங்கள் கவனம் செலுத்துவதில்லை (படித்துக்காண்பிக்காதீர்கள்)	6
தெரியாது/பொருந்தாது	7

NEW

கே6: 1 முதல் 11 வரையிலான உருப்படிகளை சுழற்றவும்

Q6 பின்வரும் ஒவ்வொரு வகை நிறுவனங்களும், இந்தியா சமுதாயத்திற்கு பொறுப்பான வகையில் நடந்துகொள்ள முயற்சி எடுப்பதாக நீங்கள் நினைக்கின்றீர்களா?

(படித்துக் காண்பிக்கவும் - ஒரு பதில் மட்டும்)

	ஆம், நிறைய	ஆம், ஓரளவு	இல்லை, உண்மையில் இல்லை	இல்லை, இல்லை, இல்லை	பொருந்து (படித்துக்காண்பிக்காதீர்கள்)	தெரியாது/பொருந்தாது

1	தகவல், தொடர்பு மற்றும் தொழில்நுட்ப (ICT) நிறுவனங்கள்	1	2	3	4	5	6
2	ஆடைகள் மற்றும் காலணி உற்பத்தி நிறுவனங்கள்	1	2	3	4	5	6
3	நிதி மற்றும் வங்கிசார்ந்த நிறுவனங்கள்	1	2	3	4	5	6
4	உணவு உற்பத்தி மற்றும் விவசாயம் சார்ந்த நிறுவனங்கள்	1	2	3	4	5	6
5	சுரங்கம் மற்றும் எண்ணை & எரிவாயு தொழில் துறை நிறுவனங்கள்	1	2	3	4	5	6
6	கட்டுமான நிறுவனங்கள்	1	2	3	4	5	6
7	பிரிவு அ: இரசாயன நிறுவனங்கள்	1	2	3	4	5	6
8	பிரிவு ஆ: மருந்து தயாரிப்பு நிறுவனங்கள்	1	2	3	4	5	6
9	சில்லறை வியாபாரம் மற்றும் சூப்பர்மார்க்கெட்டுகள்	1	2	3	4	5	6
10	சிறிய மற்றும் நடுத்தர நிறுவனங்கள்	1	2	3	4	5	6
11	பெரிய நிறுவனங்கள்	1	2	3	4	5	6

NEW

கே 7: 1 முதல் 7 வரையிலான உருப்படிகளை சுழற்றவும்

Q7: 'ஒன்றுமில்லை' ஒற்றைக் குறியீடு

Q7	உங்கள் கருத்தில், இந்தியா சமுதாயத்தின்மீது நிறுவனங்களின் பிரதானமான நேர்மறை விளைவு(கள்) பின்வரும் பட்டியலில் இருந்து எது/எவை?
----	--

(படித்துக் காண்பிக்கவும் - அதிக பட்சம் 3 பதில்கள்)

வரிகள் செலுத்துவது	1,
வேலைகள் உருவாக்குவது	2,
புதுமையான உற்பத்திப் பொருட்களை உருவாக்குதல் மற்றும் சேவைகள்	3,
முதலீட்டாளர்களுக்கு ஈவுத்தொகைக் கொடுத்தல்	4,
பொருளாதார வளர்ச்சிக்குப் பங்களித்தல்	5,
உள்ளூர் மக்களுக்கு நிதி மற்றும் பொருளசார் உதவி செய்தல்	6,
நிறுவனங்களின் ஊழியர்களுக்குப் பயிற்சி அளித்தல்	7,
பிற (படித்துக்காண்பிக்காதீர்கள்)	8,
எதுவும் இல்லை (படித்துக்காண்பிக்காதீர்கள்)	9,
தெரியாது/பொருந்தாது	10,

NEW

கே 8: 1 முதல் 7 வரையிலான உருப்படிகளை சுழற்றவும்

Q8: 'ஒன்றுமில்லை' ஒற்றைக் குறியீடு

Q8	உங்கள் கருத்தில், இந்தியா சமுதாயத்தின்மீது நிறுவனங்களின் பிரதானமான எதிர்மறை விளைவு(கள்) பின்வரும் பட்டியலில் இருந்து எது/எவை?
----	---

(படித்துக் காண்பிக்கவும் - அதிக பட்சம் 3 பதில்கள்)

சுற்றுச்சூழல் மாசு	1,
ஊழல்	2,
மோசமான பணிச் சூழல்/தொழிலாளர் நியமங்களை	3,
கடைபிடிக்கத் தவறுதல்	4,
அரசின் கொள்கைமீது அத்த செல்வாக்கு	5,
மிகைச் செலவை ஊக்குவித்தல்	6,
ஊழியர்களின் எண்ணிக்கையைக் குறைத்தல்	7,
தரம் மோசமான உற்பத்திப் பொருள்கள் அல்லது சேவைகள்	8,
பிற (படித்துக்காண்பிக்காதீர்கள்)	9,
எதுவும் இல்லை (படித்துக்காண்பிக்காதீர்கள்)	10,
தெரியாது/பொருந்தாது	

NEW

D5a-ல் "பணி", குறியீடுகள் 1 முதல் 3 எனில் Q9 ஐக் கேட்கவும்

Q9	நீங்கள் ஒரு நிறுவனத்திற்காக வேலை செய்தால், நீங்கள் வேலை செய்யும் நிறுவனத்திற்கு பின்வரும் வாசகங்களில் எது மிகச் சிறப்பாகப் பொருந்தும்
----	---

(படித்துக் காண்பிக்கவும் - ஒரு பதில் மட்டும)

உங்கள் நிறுவனம் சமுதாயத்திற்கு பொறுப்போடு நடந்துகொள்ள நடவடிக்கைகள் எடுத்திருக்கிறது மற்றும் அவை பயனுள்ளவை என்று நீங்கள் நினைக்கிறீர்கள்	1
உங்கள் நிறுவனம் சமுதாயத்திற்கு பொறுப்போடு நடந்துகொள்ள நடவடிக்கைகள் எடுத்திருக்கிறது ஆனால் அவை பயனுள்ளவை என்று நீங்கள் நினைக்கவில்லை	2
உங்கள் நிறுவனம் சமுதாயத்திற்கு பொறுப்போடு நடந்துகொள்ள இன்னும் நடவடிக்கைகள் எடுக்கவில்லை	3
உங்கள் நிறுவனம் சமுதாயத்திற்கு பொறுப்போடு நடந்துகொள்ள என்ன செய்கிறது அல்லது திட்டமிடுகிறது என்பது உங்களுக்குத் தெரியாது	4
நீங்கள் ஒரு நிறுவனத்தில் வேலை செய்யவில்லை	5
தெரியாது/பொருந்தாது	6

NEW

D4	முழு நேரக் கல்வியை நீங்கள் நிறுத்தியபொழுது உங்களின் வயது என்ன ?
----	---

(பேட்டி காண்பவர்: "இன்னமும் படித்துக்கொண்டிருக்கிறார்" என்றால், '00' என்று கோட் செய்யவும் - "கல்வி இல்லை" என்றால் '01' என்று கோட் செய்யவும் - "மறுத்தால்" என்றால் '98' என்று கோட் செய்யவும் - "DK" என்றால் '99' என்று கோட் செய்யவும்)

D12	பகுதி
-----	-------

--

--	--	--

D13 நீங்கள் எங்கு வசிக்கிறீர்கள் என்று கூறுவீர்கள்....?

(படித்துக்காண்பிக்கவும் - ஒரு பதில் மட்டும்)

கிராமப்பகுதி அல்லது கிராமம்	1
சிறிய அல்லது நடுத்தர அளவு நகரம்	2
பெரிய நகரம்	3
DK (படித்துக்காண்பிக்காதீர்கள்)	4

D18 உங்களிடம் ஒரு சொந்த கைப்பேசி உள்ளதா?

--

ஆம்	1
இல்லை	2

D20 உங்கள் வீட்டில் சொந்தமாக தொலைபேசி உள்ளதா?

--

ஆம்	1
இல்லை	2

D22 உங்களையும் சேர்த்து உங்கள் வீட்டில் 15 வயது அல்லது அதற்கு மேல் எத்தனை நபர்கள் உள்ளனர் என்று தயவுசெய்து கூற முடியுமா?

("DK" என்றால் கோட் "98" என்று எழுதவும் - "மறுக்கப்பட்டுவிட்டது" என்றால்

	15 வயது அல்லது அதற்கு மேல் வீட்டில் உள்ள நபர்களின் எண்ணிக்கை
--	--